الترجمة الإبداعية

تجميع الأسئلة التي تم حلها بواسطه الدكتور أحمد حليمة فقط

ملاحظه : هذه الأسنلة لا تشمل المنهج ككل ولكنها حل لبعض الأمثلة التي تم حلها من قبل دكتور المادة أو بواسطة المحظه :

1-'out of sight, out of mind

بعبدا عن الانظار بعيدا عن العقل

2-'Mother Nature is angry'

ربنا غاضب علينا

أيهًا الناس، اسمعو اقولى، فإنيلا أدريلعليلا ألقاكمبعد عامهذا بهذا الموقف أبدا-3

"O People! Listen carefully to what I say, for I don't know whether I will ever meet you again here after this year."

4-When he smells the scent of the rose, he wants to see it, When he sees the face of the rose, he wants to pluck it.

إن شم ريح الورد في أغصانها فمناه في في ألوانها وبهاها

وبدوت في ثوب الجمال فلتت من بين أصابعي رباه ما أحلاها

5-'silly sooth

الصراحة المطلقة

الذكر-6

zikr<<<Dhikr

كان يوما ملتهبا كطفل نالت منه الحمى; -7

It was a **scorching summer** afternoon. The feverish heat of the day made people stay indoors. The street was as quiet as a mouse in the locker room. The trees on both sides of the street were as thirsty as a

Nsayim

dog left behind in a desert panting for a sip of water. Dust was like henna scattered all over the place and used golden and silver ice-cream wrappers and facial tissues had already littered the street for a distance as far as one can see.

8- When I take the path To Tago's coast, I see Perfect whiteness laid On Mount Fuji's lofty peak By the drift of falling snow. على الطريق على شاطئ جبل تاغو غطاء أبيض جميل من ثلج مندوف على قمة جبل فوجيالعاليه

9-"Shall I compare thee to a summer's day; Thou art more lovely and more temperate." من ذا يقارن حسنك المغري بريع قد تجلى وفنون سحرك في ناظري قد أصبحت أسمى وأغلى

ا أيها الناس :قد فرض الله عليكم الحج فحجوا) -10 Oh people Allah has made performing hajj obligatory on you so do it

11- كان جو غرفة الضيوف باردا منعشا يهدد جفونه ويغريه بقيلولة ممتعة.....الخ -11 a.The air in the living room was fresh and tempted him to take a nap, but his thoughts captured his desperate soul. He thought about trimming his hair, which had grown enough in some areas to have a shaggy appearance. He tried to comb

his hair with the fingers of his right hand, and he remembered how many times his wife asked him to cut and comb his hair on many occasions. She always described it as a straw basket!

12- The Hadeeth الحديث
13-Sunnah
السنه
عن عمر قال رسول الله صلى الله عليه وسلم قال (لا تطروني كما اطرت -14

Omar reported that he heard the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) saying: "Do not overpraise me as the Christians did to the son of Mary. I am just Allah's servant. You may just say `Muhammad is the servant and Messenger of Allah'."

(اتدرون ما المفلس ؟ قالوا المفلس فينا مالا درهم له ولا متاع – فقال -15 المفلس من أمتي من يأتي يوم القيامه بصلاة وصيام وزكاة ويأتي وقد شتم هذا وقذف هذا وأكل مال هذاوسفك دم هذا وضرب هذا فيعطي هذا من حسناته وهذا من حسناته فإن فنيت حسناته قبل أن يقضى ماعليه اخذ من خطاياهم فطرحت عليه ثم طرح في النار)

Abu Hurairah reported that the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) asked: "Do you know who *the bankrupt* is?" His companions replied: "*The bankrupt* among us is he who has neither money nor property." The Prophet (p.b.b.u.h) then said: "*The bankrupt* among my people is he who comes in the Hereafter having performed *prayers, fasted and paid `zakat' but has already abused someone, slandered someone, encroached upon someone's rights, killed someone and robbed someone*. Each one of these people will be paid back from the bankrupt's good deeds. If he runs out of good deeds, he will be given some of their sins the result of which isthat he is thrown in Hell-fire."

يَقُولُ: "إِنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يَقِلَّ الْعِلْمُ، وَيَظْهَرُ الْجَهْلُ، وَيَظْهَرُ اعَنْ أَنَسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ الزِّنَا، وَيُشْرَبُ الْحَمْرُ، وَتَكْثُرُ النِّسَاءُ وَيَقِلَّ الرِّجَالُ، حَتَّى يَكُونَ لِحَمْسِيْنَ امْرَأَةِ الْقَيْمُ الْوَاحِدُ". (رَوَاهُ الْبُحَارِي) Anas reported that he heard the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) saying: "Some signs of the Hour are: disappearance of scholarly knowledge, spread of ignorance among people, <u>adultery and fornication</u> become very common, drinking <u>alcohol</u> will become rife, increase in number of women and decrease in number of men to the extent that for each man there will be fifty women to look after."

(Bukhari)

2) The most appropriate translation of

عَنْ عَاثِشَهُ، فَالَتْ: قَالَ رَسُوْلُ الله عَيد: "مَنْ أَحْدَتْ فِيْ أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ فِيْهِ فَهُوَ رَدًّ". (رَوَاهُ الشَّيْخَان)

- A. "Everything new introduced to our religion is unacceptable."
- B. "Anything inventive introduced to our religion is rejectable."
- C. "Anything imaginative introduced to our religion is rejected."
- D. "Anything innovative introduced to our religion is rejected."

124 Muhammad . The Messenger of Guidance

6- The virtue of learning and teaching the noble Qur'an . Uthmān (ﷺ) reported that the Prophet (ﷺ) said: «The best of you is he who learns and teaches the Qur'an.» [Bukkari]

7- Introducing a good or bad practice

7- Jarcer ibn 'Abdullâh (ﷺ) reported that the Messenger of Allah (ﷺ) said: «df a man brings about a good deed in Islam and people practise it after him, he will be given a reward equal to theirs, without any reduction in their rewards; whereas if he innovates a bad deed in Islam and people practise it after him, he will be given a punishment equal to theirs, without any reduction in their sinsa. [Malim]

8- Calling towards guidance or misguidance

8-Abu Hurayrah (ﷺ) reported that the Messenger of Allah (ﷺ) said: «He who invites people towards guidance will be given a reward equal to those who follow him, without any reduction in their rewards, and he who invites people towards misguidance will be given a punishment equal to that of those who follow him, without any reduction in their sins.» (Maalim)

F!x

130 Muhammad . The Messenger of Guidance

12- Paradise is the abode of those who believe in Allah

12 • 'Ubdahah (ﷺ) reported that the Prophet (ﷺ) said: «Whatever deeds he has done, paradise is the abode of one who bears witness that there is no god but Allah alone, joining no partner with Him; that Muhammad is His servant and messenger; that J Lesus is the servant and Messenger of Allah and that he (Jesus) is a spirit from God, His word which He gave to Mary; ² and that paradise is true and hellfire is true.» [Budshar and Muslim]

13- Three characteristics allow you to taste the sweetness of faith

13- Anas (a) reported that the Prophet (B) said: «He who possesses the following characteristics will enjoy the sweetness of faith: Allah and His Messenger are dearer to him than everything else, he loves people only for Allah's sake, and he would hate to become a disbeliever again as much as he would hate to be thrown into the fire.» (Bukhari and Muslim)

14- Loving the Messenger (
) is a requirement of faith

14- Anas reported that the Prophet (B) said: «None of you is considered to be a believer until he loves me more than his father, his children, and all other people.» [Bukhari and Muslim]

15- Completion of faith

15- Anas reported that the Prophet (B) said: «None of you is considered to be a believer until he loves for his Muslim brother what he loves for himself.» [Bukhari and Muslim]

2. The description of Jesus as a spirit from God, and His word which He gave to Mary, does not imply any sense of divinity for Jesus. Rather, Jesus is described as His word because he came into existence not in the usual manner (as a result of conjung 1 relations) but through Allah's command: "Bell" (See, for example, Ibn Kather's commentary on Chapter 4, were 171 of the Qu'an). Allow Lossical schedura susually interpret the reference to 'sigiit's as indicating the method by which Mary became pregnant with Jesus. Allah sensi angel Gabriel, of the Qu'an). Allow Spirit, who bee into bee: And Allah knows best. In any case, none of this implies any divinity for Jesus. Despite his high status as a messenger of Allah and his mineaulous bith, be is a creation of Allah like any other; as such, he is completely subject to His commands.

F!x

Sunnah and knowledge | 125

فَضْلُ مَنْ تَعَلَّمَ القُرْآنَ وَعَلَّمَهُ

8- عَنْ عُثْمَانَ، عَنِ النَّبِيَّ # قَالَ: إِنَّ أَنِضَلَكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ القُرْآنَ وَعَلَّمَهُ.

فَيْمَنْ يَسُنُّ سُنَّةً حَسَنَةً أَوْ سَيَّمَّةً

مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى أَو ضَلالَةٍ

8- عَنْ أَبِيْ مُرْثِرَةً، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قال: مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى، كَانَ لَهُ مِنْ الْجُورِهِمْ شَيْئًا، وَمَنْ مِنْ الْجُورِهِمْ شَيْئًا، وَمَنْ دَعَا الْحُمْ مِنْ الْجُورِهِمْ شَيْئًا، وَمَنْ دَعَا إِلَى مَنْ أَجُورِهِمْ شَيْئًا، وَمَنْ دَعَا إِلَى مَنْ أَعْمِ مِنْلُ الْأَمْ مَنْ تَعَادُ مَا يَعْمُصُ ذَلِكَ مِنْ الْآمَهِ مَنْ تَعَادُ مَا يَعْمُ مَا يَعْمُ مَا مَا يَعْمُ مَا يَعْمُ مَا يَعْمُ مُنْ الْعَامَ مَا يَعْمُ مَا يَعْ اللَّهُ عَالَ مَا يَعْمُ مَا يَعْمُ مَا يَعْمُ مَا يَعْمُ مَا يَعْمُ مَا يَعْمُ مَا يَ مَا يَعْمُ مَا يَعْمَ مَا يَعْمَ مَا يَعْمُ مَا يَعْمُ مَا يَعْمُ مَا يَعْمُ مُنْ عَامَ مَا يَعْمُ مَا يَعْمُ مَا ي مِنْ اللّهِ مِنْ الْمَا يَعْمَ مَنْ يَعْمَا إِنَّا مَا يَعْمُ مَا يَعْمُ مَا يَعْمُ مَا يَعْمُ مَا يَعْمُ مَا يُ مَا يَعْمُ مَا يَعْمَا مَا يَعْمَا مُوا يَعْمَ مَا يَعْمُ مَا يَعْمُ مَا يَعْمُ مَا يَعْمُ مَا يَعْمُ مَا يَعْمُ مُنْ إِنَّا مِ مَنْ الْعَامِ مَنْ عَامَ مَا يَعْمَ مُنْ عَامَ مُنْ عَذَيْ مُوا يَعْنُ مَا عَلَيْهِ مِنْ اللهُ عَالَيْهُ مَنْ عَلَى مَا يَعْمَ مُنْ عَامُ مَنْ عَا يَعْمُ مَا يَعْمَا مَا يَعْمَ مُ عَنْ عَامَ مَنْ عَامَ مَا عَا مَا يَعْمَ مُ عَانَا مُعْنَا مَا عَامُ مَا يَعْمُ مُنْعُ مُعْنُ عَامَ مُنْ عَا عَامَ عُنْ عَا يَعْمَ مُنْ عَامَ مُنْ عَامَ مُ عَامَا يَعْمَ مُ عَلِكُ مُنْ عَالَ عَامِ مُنْ عَامِ مُنْ عَامَ مُنْ عَامُ مُنْ عَامُ مُ مُنْ عَامِ مُ عَالَ عَامِ مُنْ عَامِ مُنْ عَامُ مُ مُنْ

Faith and tawheed (Islamic monotheism) | 131

وَكَلِمَتُهُ ٱلْفَاهَا إِلَى مَرْتِمَ وَرُوْحٌ مِنْهُ، وَالجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقَّ، أَدْخَلَهُ الجَنَّةُ عَلَى مَا كَانَ مِنْ الْعَمَلِ. (زاه مُنْعَلَى)

ثَلاثُ مَنْ كُنَّ فِيْهِ وَجَدَ حَلاوَةَ الإيْمَان

13- عَنْ أَنَّسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: قَلاتُ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ حَدَوَةً الإِنْمَانِ، أَنْ يَكُوْنَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيهِ مِمَّا سِوَالْمَتَا، وَأَنْ يُوبَ المَرْءَ لا يُحِبُّهُ إِلاَّ هِذَا وَأَنْ يَكُوْهُ أَنْ يَمُوْدَ فِي الكُفْرِ حَمَا يَكُوْهُ أَنْ يُقْذَفَ فِي النَّارِ. (30 المُناهِينِ)

مِنْ مُتَطَلَّبَاتِ الإِيْمَانِ ، حُبُّ الرَّسُولِ ﴿ أَكْفَرَ مِنْ الْمَالِ وَالأَهْلِ وَالوَلَدِ 14- عَنْ أَنَس قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ۞ لا يُؤْمِنُ أَحَدُهُم حَتَّى أَكُونُ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ وَلِيدِهِ وَوَلَئِهِ وَالنَّاس أَجْمَعِيْنِ. ((18 الفَعَدِ)

لاَ يَكْتَمِلُ الإِيْمَانُ

لار - عَنْ أَنَسٍ ، عَنِ النَّبِيُّ # قَالَ: لاَ يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لأَخِدِهِ مَا يُحِبُ لِنَفْسِهِ ، (16 منندن)

مِنَ الإيْمَانِ

16 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ 30: مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالبَوْمِ اللهِ 30: مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالبَوْمِ اللَّحِرِ فَلْ يُحْمِنُ هَمْ عَنْهُ اللَّحِرِ فَلَدْ يَوْمُ مَا يَعْنَ مَا اللَّحِرِ فَلْ يَعْنَ مَا اللَّحِرِ فَلْ يَعْمَ مَا يَعْنَ مَا يَعْن مَا يَعْنَ مَا يَعْنَ مَا يَعْنَ مَا يَعْنَ يَعْنَ مَا يَعْنَ مَنْ عَنْ يَعْنَ مَا يَعْنَ مَا يَعْنَ مَا يَعْنَ وَمَنْ يَعْذَى يَعْذِي يَعْنِ وَالْعَنْمَ اللَّذِي مَا يَعْنِ مَا يَعْنِ مَا يَعْنَ مَا يَعْنَ مَا يَعْنَ مَا يُ وَعَنْ يَعْذَى يَعْنِ مَا يَعْنَ يَعْذَي مَا يَعْنَ مَا يَعْنِ مَا يَعْنَ مَا يَعْنَ مَنْ عَامَ مَا يَعْزِي مَا يَ عَامَ مَا يَعْنَ مَوْلُ عَنْ يَعْنَ مَا يَعْنُ مَنْ يَعْنَ مَا يَعْنَ مَنْ عَنْ مُ يَعْنَ مَا يَعْنَ مَا يَعْنَ مَا يَعْنَ مَ يَعْنَ مَا يَعْنَ مَ يَعْنَ مَا يَعْنَ مَ مَا يَ مُوا يَعْنِ يَعْنُ مَا يَعْنَ مَا يَ يَعْنَ مَا يَعْنَ مَا يَ مَا يَعْنَ مَا يَعْنَ مَا يَعْنَ مَنْ يَعْنَ مَا يَعْنَ مَا يَعْنُ مَا يَعْنَ مَنْ يَعْنَ مَا يَعْنُ مَا يَعْنُ مَا يَعْلَى مَا يَعْنَ مَا يُ مُعْنُ عَالَيْنِ مِنْ يَعْنُ يَعْنَ يَعْنَ مَا يَعْنَ مَا يَعْنَ مَا يَعْنُ مَا يَعْنَ مَا يَعْنَ مَا يَعْ يَعْنُ مُ مَا يَعْنَ مَا يَعْنُ مَا يُ يَعْنَ مَا يَعْنَ مَا يَ مَا يَ مَا يَعْنَ مَا يَ مَا يَعْنَ مَا يَ مَا يَ مَا يَ مَا مَا يَ مَا مَا مَا يَعْ ي مَا يَعْنَ مَا يَعْنَ مَا يَعْنَ مَا مَا يَعْنَ مَا مَا مَا يَعْ مَا يَ مَا يَعْنَ مَا يَ مَا يَ مَ مَايْ مَنْ يَع



فيوفنا الكرام Distinguished Guests

السّادة الحضور Ladies and Gentlemen

- زملائی الطُّلاب My Fellow Students
- Good Afternoon السلام عليكم ورحمة الله وبركانه

Life is a warfare: a warfare between two standards: the Standard of right and the Standard of wrong.

- الحياة حرب بين الصح والخطأ . ٨
- الحياة حرب بين الصواب والغلط B.
- الحياة معركة بين الحق والباطل . C
 - الحياة مع معركة بين الخير والشر D.

أيها الناس ، اسمعوا قولي ، فإني لا أدري لعلي لا ألفاكم بعد عامي هذا بهذا الموقف أبدا ؛

"O People! Listen carefully to what I say, for I don't know whether I will ever meet you again here after this year."

أيها الناس ، إن دماءكم وأموالكم عليكم حرام إلى أن تلقوا ربكم ، كحرمة يومكم هذا ، وكحرمة شهركم هذا ، وإنكم ستلقون ربكم ، فيسألكم عن أعمالكم ، وقد بلغت ، فمن كانت عنده أمانة فليؤدها إلى من ائتمنه عليها ، وإن كل ربا موضوع ، ولكن لكم رءوس أموالكم ، لا تظلمون ولا تظلمون .

"O People! Verily your blood and your property are sacred and inviolable until you appear before your Lord, as the sacred inviolability of this day of yours, this month of yours and this very town of yours. You will indeed meet your Lord and that He will indeed reckon your deeds. I have conveyed the Message of Allah to you. Return the goods entrusted to you to their rightful owners. Allah has forbidden you to take usury (interest), therefore all interest obligation shall henceforth be waived. Your capital, however, is yours to keep. You will neither inflict nor suffer any inequity."

عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيَّ r، قَالَ: "خَرَجَ تَلاَثَةٌ يَمْشُوْنَ فَأَصَابَهُمُ الْمَطَرُ، فَدَخَلُوا فِي غَارٍ فِي جَبَلِ، قَانْحَطَّتُ عَلَيْهِمْ مَخْرَةٌ، قَالَ: فَقَالَ بَعْصُهُمْ لِبَعْضِ: ادْعُوا الله بِأَفْصَلِ عَمَلٍ عَمِلْتُمُوْ. فَقَالَ أَحَدُهُمْ: اللَّهُمْ إِنِّي كَان لِيْ أَبَوَانِ شَيْخَانِ كَبِيْرَانِ، فَكُنْتُ أَخْرُجُ فَأَرْ عَى، ثُمَّ أَحِيءُ فَأَخْلُبُ فَأَحِيءُ بِالْحِلابِ، فَآتِى بِهِ أَبَوَيَ فَيَسْرَبَانِ، ثُمَّ أَسْفِي الصَّبْيَةَ وَ أَهْلِي وَامْرَأَتِي، فَكُنْتُ أَخْرُجُ فَأَرْ عَى، ثُمَّ أَحِيءُ فَأَخْلُبُ فَأَحِيءُ بِالْحِلابِ، فَآتِى بِهِ أَبَوَيَ فَيَسْرَبَانِ، ثُمَّ أَسْفِي الصَّبْيَةَ وَ أَهْلِي وَامْرَأَتِي، فَكُنْتُ أَخْرُجُ فَأَرْ عَى، ثُمَ أَخِيءُ فَإِذَا هُمَا نَائِمَان يَتَصَاعَوْنَ عِنْدَ رِجْلَيَ، فَلَمْ يَزَلْ ذَلِكَ دَأْنِي وَدَأْبَهُمَا حَتَى طَلَحَ الْفَجْرُ، اللَّهُمَ إِن

Ibn Omar reported that the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) said: "Once upon a time three men went out for a walk. On the way they were caught up by heavy rain. After they had sought shelter in a cave in a mountain, a huge rock fell down and blocked the entrance. Inside the cave, they said to one another: "Let's call upon Allah with the best of our deeds." One of them then said: "Oh Allah, I had two elderly parents. I used to set out, graze the herd, come back, milk the herd, bring the milk home and offer it to my parents first, and then let my children and wife drink. However, one evening I was held up and came back home late finding my parents sound asleep. As I hated to wake them, I stayed up all night along with my children crying at my feet out of hunger- waiting for them to wake up by themselves. Oh Allah, if you know that I had done this just to please You, please make the rock move a little so that we can see the sky." As a result, the rock miraculously moved a little.

(Bukhari & Muslim)

- 8) The most appropriate translation of 'أكثر من ذكر الله' is
- A. Remember your God and mention him as much as you can.
- B. Make a lot of mention of God
- C. Make dhikr of Allah whenever possible.
- D. Make praising exercises of God